



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/389
29 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ МАКЕДОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 11 АПРЕЛЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Настоящим препровождаю письмо министра иностранных дел Республики Македонии Его Превосходительства д-ра Любомира Фрчковского от 8 апреля 1996 года по поводу деятельности миссии СПРООН в Республике Македонии.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Слободан ТАШОВСКИЙ
Заместитель Постоянного представителя

Приложение

Письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии
от 8 апреля 1996 года на имя Генерального секретаря

Прежде всего позвольте мне выразить свое удовлетворение по поводу окончательного утверждения СПРООН в качестве полностью самостоятельной миссии по поддержанию мира в Республике Македонии, возглавляемой Специальным представителем Вашего Превосходительства г-ном Хенриком Сокальским.

Высоко оценивая те усилия, которые Вы, Ваше Превосходительство, прилагали с самого начала осуществления этой исключительно успешной превентивной операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Республике Македонии, я выражаю убежденность в том, что в своем предстоящем докладе Совету Безопасности Вы предусмотрите продление мандата этой миссии на дополнительный 12-месячный срок.

Я считаю, что однозначно положительная оценка успешного осуществления миротворческой миссии СПРООН, которую до сих пор давали Совет Безопасности и многие члены международного сообщества, представляет собой весомое основание для продления их мандата.

Уверен, что Вы согласитесь с моим мнением о том, что, к сожалению, ситуация в регионе не претерпела таких изменений, которые оправдывали бы завершение этой миссии к 30 мая сего года. В подтверждение вышесказанного позвольте мне напомнить ряд общеизвестных фактов и оценок:

- Не вызывает сомнений то, что Дейтонское соглашение успешно содействовало прекращению военных конфликтов, прежде всего в Боснии и Герцеговине. Однако период осуществления в полном объеме этого соглашения будет несомненно напряженным и будет сопряжен с опасностями и осложнениями. СПРООН как бесспорный фактор стабильности играют исключительно важную роль в поддержке мирных процессов в районе кризиса и за его пределами, если учитывать его сложный характер и полиэтнический и многоконфессиональный состав населения региона.

- Потенциальные угрозы распространения этого кризиса на территорию Республики Македонии еще не устранены; кроме того, не следует забывать о проблеме Косово, расположенного в непосредственной близости от нас. Все еще сохраняется напряженность и возможны осложнения в самом районе деятельности СПРООН. Северная граница Республики Македонии все еще не демаркирована на взаимной основе, несмотря на усилия моего правительства в этом направлении.

- Республика Македония - не по своей вине - осталась с существенно ограниченным оборонным потенциалом. Это является следствием вывода всех вооружений и военной техники после ухода сил бывшей Югославской народной армии с территории нашего государств, а также результатом введенного Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия. Мы неизменно привержены созданию надлежащей системы обороны, которая была бы составной частью

механизмов коллективной безопасности (НАТО), и выработке четко сформулированной оборонной политики, основанной на принципах гражданского контроля за вооруженными силами и на демократической политической системе. Наше трудное экономическое положение, на котором в значительной мере сказались санкции Организации Объединенных Наций и действовавшее в последнее время одностороннее эмбарго, потребует бóльшего периода времени для создания надлежащей системы обороны. Продление мандата СПРООН в Республике Македонии важно еще и потому, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом стремятся создать обстановку, способствующую укреплению стабильности в стране, которая доказала, что она является одним из важных факторов мира и стабильности во всем регионе.

- Республика Македония является страной, для которой характерно этническое и религиозное многообразие. При этом она доказала свою способность развиваться как стабильное демократическое государство, как равный партнер в рамках международного сообщества, как полноправный член важнейших международных и региональных организаций, таких, как Организация Объединенных Наций, ОБСЕ и Совет Европы. Миссия СПРООН, наладившая во взаимодействии с ОБСЕ исключительно тесное сотрудничество со всеми ключевыми субъектами в нашей стране, во многом способствовала процессу создания демократических структур в Республике Македонии и реализации проводимой ею политики добрососедства. В этом отношении СПРООН укрепляют среди широких слоев населения авторитет и влияние Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества в том, что касается соблюдения в конкретной ситуации принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и международных норм в области прав человека.

Буду признателен Вашему Превосходительству, если Вы доведете содержание настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

Любомир ФРЧКОВСКИЙ
Министр
